

Р

Технические характеристики

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Россия +7(495)268-04-70

Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Ноябрьск (3496)41-32-12
Новосибирск (383)227-86-73
Киргизия +996(312)-96-26-47

Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37
Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Саранск (8342)22-96-24
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Казахстан +7(7172)727-132

Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35
Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93



- Alberi** rettificati nelle sedi dei cuscinetti e della tenuta, sovradimensionati rispetto ai parametri standard di utilizzo, equilibrati dinamicamente.
- Motore** Asincrono trifase a gabbia di scoiattolo, classe d'isolamento H(180°C). A secco, raffreddato dal liquido circostante. Grado di protezione IP68. Il motore, è progettato per lavoro continuo o intermittente, con un massimo squilibrio di tensione tra le fasi del 5%.
- Cuscinetti** sovradimensionati, radiali a sfere lubrificati a vita esenti da manutenzione.
- Camera olio** L'olio lubrifica e raffredda le tenute, ed emulsiona eventuali infiltrazioni di acqua.
La pompa è dotata di due sistemi di tenuta per il perfetto isolamento tra il motore elettrico e il liquido pompato.
Tenuta superiore: anello di tenuta NBR.
- Tenuta inferiore:** meccanica, carburo di silicio.
- Le giranti** sono dotate di uno speciale sistema triturante e sono progettate per acque e fanghi provenienti da scarichi agricoli.
Sistema triturante in acciaio.



- Les arbres** rectifiés dans les sièges des roulements et de la garniture mécanique, surdimensionnés par rapport aux paramètres standard d'utilisation, équilibrés dynamiquement.
- Moteur** asynchrone triphasé à cage d'écureuil, classe d'isolation H(180°C). À sec, refroidi par le liquide environnant. Degré de protection IP68. Le moteur est dessiné pour le service continu ou intermittent, régulièrement espacés et avec max. 5% de déséquilibre de tension entre les phases.
- Roulements** surdimensionnés, radiaux, à sphères lubrifiées à vie, exemptes d'entretien.
- Chambre huile** L'huile lubrifie et refroidit les garnitures mécaniques et émulsionne les infiltrations d'eau éventuelles. Deux garnitures mécaniques assurent la parfaite isolation entre le moteur électrique et le liquide pompé.
Garniture supérieure : joints de la garniture NBR.
- Garniture inférieure** : mécanique, carbure de silicium.
- Les roues** sont dotées d'un système spécial triturant et sont prévues pour de l'eau et des boues provenant des drainages agricoles.
Système triturant acier inoxydable.



- Ejes** rectificado en la base de los cojinetes y base de la mecánica, sobredimensionado respecto a los parámetros estándar de uso y equilibrados dinámicamente.
- Motor** asincrónico trifásico con jaula, aislamiento H(180°C). En seco, enfriado por el líquido. Grado de protección IP68. El motor, esta preparado para trabajar continuamente o intermitentemente, con un máximo desequilibrio de tensión entre las fases del 5%.
- Cojinetes** sobredimensionados, radiales y esferas lubricados indefinidamente, sin necesidad de mantenimiento.
- Cámara de aceite** que lubrifica y enfría los precintos y emulsiona las eventuales infiltraciones de agua.
La bomba está dotada de dos sistemas de sellado para el perfecto aislamiento entre el motor eléctrico y el líquido bombeado.
Sellado/precintado superior: anillo de sellado NBR.
- Sellado/precintado inferior:** mecánica, carburo y silicio.
- El impulsor** esta dotado de un sistema de trituración que está protegido contra el agua y los fangos procedentes de los efluentes agrícolas.
Sistema que tritura acero inoxidable.



- Shafts** grided down in ball bearings and mechanical seals seats, over-dimensioned respect to standard parameters of use.
- Motor** asynchronous threephase squirrel cage type, insulation class H(180°C). Dry motor, cooled by surrounding liquid. Protection degree IP 68. The motor is projected for continuous or intermittent operation, with 5% maximum voltage unbalance between phases.
- Ball bearings** overdimensioned, life lubricated, maintenance free.
- Oil chamber** oil lubricates and cools the seals and emulsifies eventual water infiltrations.
This electric pump has two types of seals for a perfect insulation between the electric motor and the pumped liquid.
Upper seal: lip seal NBR.
- Lower seal:** mechanical, silicon carbide.
- Impellers** are equipped of a special grinder system and are projected for waters and mud coming from agricultural drainages.
Grinder system Stainless Steel.



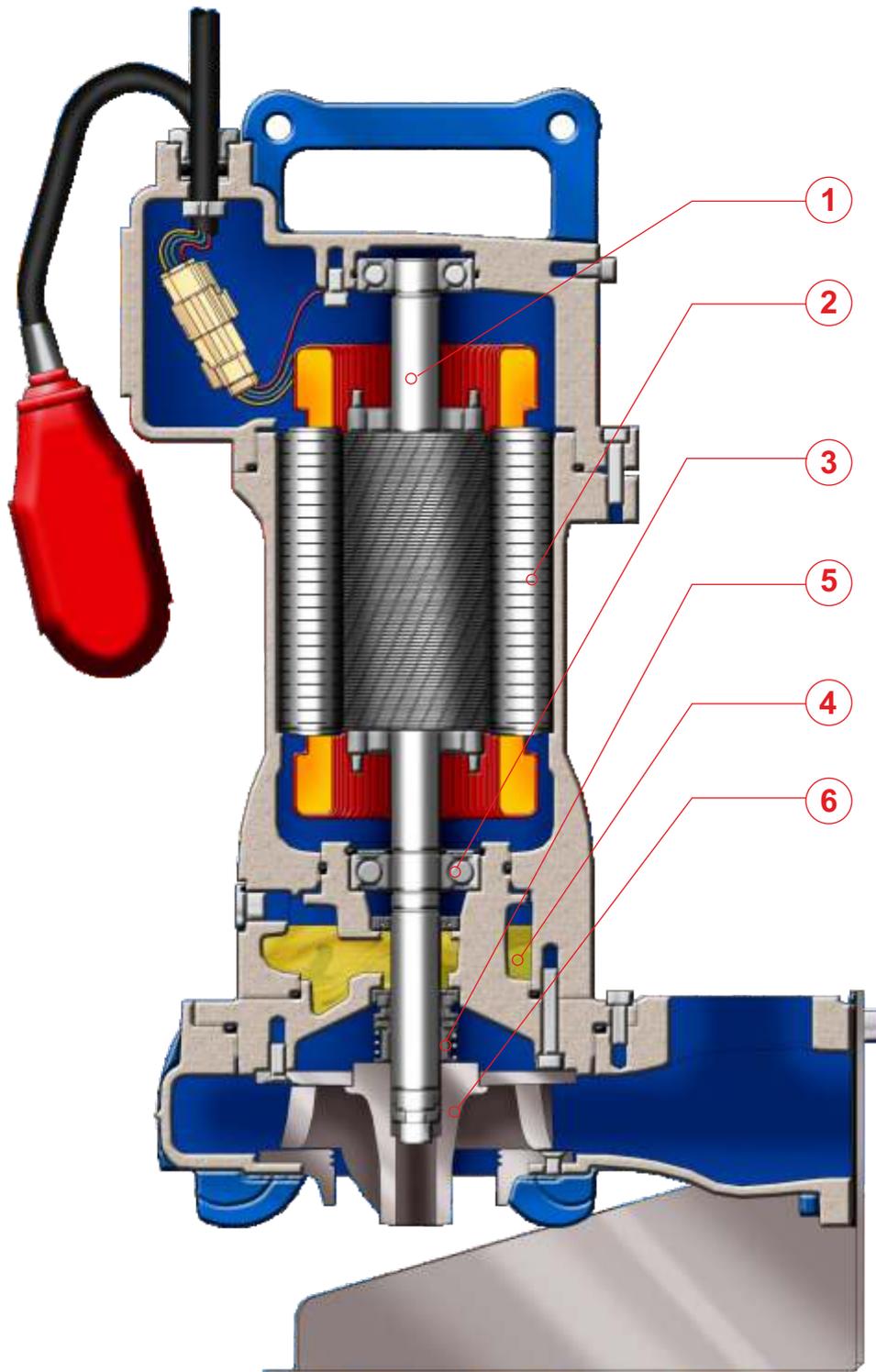
- Welle** Lagerung und Abdichtung durch überdimensionierte Wälzlager bzw. Dichtungsträger.
- Motor** Asynchroner Drehstrom-Käfigläufermotor, Isolationsklasse H (180°C). Trockener Motor, gekühlt durch Umgebungsflüssigkeit. Schutzart IP 68. Der Motor ist für kontinuierlichen oder intermittierenden Betrieb mit einer maximalen Spannungsunsymmetrie von 5% zwischen den Phasen ausgelegt.
- Wälzlager** überdimensioniert, dauergeschmiert und wartungsfrei.
- Ölkammer** Öl schmiert und kühlt die Dichtungen und emulgiert bei evtl. Leckage.
Zweifache Wellenabdichtung garantiert optimale Abdichtung zwischen Motor und Fördermedium
Obere Dichtung: Wellendichtring NBR.
- Untere Dichtung:** Gleitringdichtung Siliziumkarbid.
- Die Räder** sind mit einem speziellen Zermalmungssystem ausgestattet und sind für Gewässer und Schlammbereiche, die aus landwirtschaftlichen Dränagen stammen vorgesehen.
Schneideinrichtung Feinguss Edelstahl.



- Валы**, отшлифованные в местах посадки подшипников и уплотнения, рассчитанные с запасом относительно стандартных рабочих параметров, динамически отбалансированы.
- Трехфазный** Двигатель асинхронный трехфазный с короткозамкнутым ротором, класс изоляции H(180°C). Сухой двигатель, охлаждаемый окружающей жидкостью. Степень защиты IP 68. Двигатель рассчитан на непрерывную или повторно-кратковременную работу с асимметрией напряжения между фазами не более 5%.
- Подшипники** рассчитаны с запасом, радиального типа с шариками со смазкой на весь срок службы, не требующие тех. обслуживания.
- Масляная** камера служит для смазки и охлаждения прокладок, а также для эмульгирования просочившейся воды.
Насос снабжен двумя системами герметизации для обеспечения идеальной изоляции между электродвигателем и перекачиваемой жидкостью.
Верхнее уплотнение: уплотнительное кольцо из НБР.
- Нижнее уплотнение:** механическое, карбид кремния.
- Рабочие** колеса снабжены специальной системой измельчения и разработаны для стоков и осадка от сельскохозяйственных предприятий.
Система измельчения из стали.

ZOOTECHNICAL FIELD

Elettropompe sommergibili per il trattamento del letame nel settore zootecnico
Submersible electric pumps for manure treatment in the zootechnical field
Electropompes submersibles pour le traitement du fumier dans le secteur zootechnique
Abwasser pumpen für den Mist bearbeiten in der Viehzuchtfeld
Electrobomba sumergible para el tratamiento de los efluentes del sector zootecnico
Погружные электронасосы для перекачки жидкого навоза в животноводстве



ZOOTECHNICAL FIELD



IMPIEGHI

Le elettropompe sommergibili con trituratore sono utilizzate prevalentemente per il pompaggio di acque e fanghi provenienti da scarichi agricoli.

PARTICOLARITÀ COSTRUTTIVE

Elettropompe sommergibili di robusta e compatta costruzione, motori elettrici alloggiati in vano a tenuta stagna, collegati mediante alberi di lunghezze ridotte alle giranti situate in voluta tramite interposizione di camera olio tra parte idraulica e motore elettrico.

MATERIALI

| | |
|--------------------|---|
| Fusioni principali | Ghisa EN-GJL-250 |
| Girante | Acciaio inox AISI 420 |
| Cavo elettrico | Neoprene H07RN/F |
| Albero | Acciaio inossidabile AISI 431 |
| O-rings e paraolio | Nitrile |
| Bullonerie | Classe A4 - AISI316 |
| Tenuta meccanica | Carburo di silicio / Carburo di silicio |



APPLICATIONS

Les pompes submersibles avec triturateur sont utilisées principalement pour le pompage d'eaux et des boues provenant des drainages agricoles.

PARTICULARITÉ DE CONSTRUCTION

Pompes submersibles robustes et compactes, moteurs électriques logés en enceinte étanche, reliés par des arbres de longueurs réduites aux roues, avec interposition d'une chambre à huile entre la partie hydraulique et le moteur électrique.

MATÉRIAUX

| | |
|----------------------|---|
| Moulures principales | Fonte EN-GJL-250 |
| Roue | Acier inox AISI 420 |
| Câble électrique | Néoprène H07RN/F |
| Arbre | Acier inoxydable AISI 431 |
| O-ring et joints | Nitrile |
| vis | Classe A4 - AISI316 |
| Garniture mécanique | Carb. de silicium / carbure de silicium |



UTILIZACION

Las bombas sumergibles con triturador se utilizan principalmente para bombear agua y los fangos procedentes de los efluentes agrícolas.

DIFERENCIAS PRINCIPALES

Son bombas sumergibles de robusta y compacta construcción, motores eléctricos situados en compartimento separado, conectadas mediante ejes cortos con los impulsores interpuestos con una cámara de aceite entre la parte hidráulica i el motor eléctrico.

MATERIALES

| | |
|------------------------------|---|
| Aleaciones principales | Hierro Fundido EN-GJL-250 |
| Impulsor (turbina) | Acero inoxidable AISI 420 |
| Cable eléctrico | Neopreno H07RN/F |
| Eje | Acero inoxidable AISI 431 |
| Anillo de sellados y O-Rings | Nitrilo |
| Tornillos | Clase A4 - AISI316 |
| Sello mecánico | Carburo de silicio / Carburo de silicio |



APPLICATION

Submersible electric pumps with grinder are used prevalently for the lifting of waters and mud coming from agricultural drainages.

CONSTRUCTION DATA

Submersible electric pumps, robust in construction, watertight electric motors accommodated in compartment, connected, by shafts of reduced lengths, to the impellers situated at the pump casing by the interposition of oil chamber between the hydraulic side and the electric motor.

MATERIALS

| | |
|----------------------|-----------------------------------|
| Motor housing | Cast iron EN-GJL-250 |
| Impeller | Stainless Steel AISI 420 |
| Electric cable | Neoprene H07RN/F |
| Shaft | Stainless Steel AISI 431 |
| O-rings and lip seal | Nitrile |
| Bolts | A4 - AISI316 class |
| Mechanical seal | Silicon Carbide / Silicon Carbide |



EINSATZBEREICHE

Tauchmotorpumpen mit Schneideinrichtung werden zu Förderung von faserhaltigem Gewässer und Schlammbereiche, die aus landwirtschaftlichen Dränagen stammen vorgesehen.

AUSFÜHRUNG

Robuste Tauchmotorpumpe mit wasserdichtem Motor, kompakte Bauart, Laufrad im Pumpengehäuse durch Ölkammer zum Motor getrennt.

WERKSTOFFE

| | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Motorgehäuse | Grauguss EN-GJL-250 |
| Laufrad | Edelstahl AISI 420 |
| Anschlusskabel | Neoprene H07RN/F |
| Welle | Edelstahl AISI 431 |
| Wellendichtring und O-Ringe | Nitril |
| Schrauben | Edelstahl A4 - AISI316 |
| Gleitringdichtung | Siliziumkarbid / Siliziumkarbid |



ПРИМЕНЕНИЕ

Погружные электронасосы с измельчителем используются в основном для перекачивания воды и шлама из сельскохозяйственных стоков.

КОНСТРУКЦИОННЫЕ ОСОБЕННОСТИ

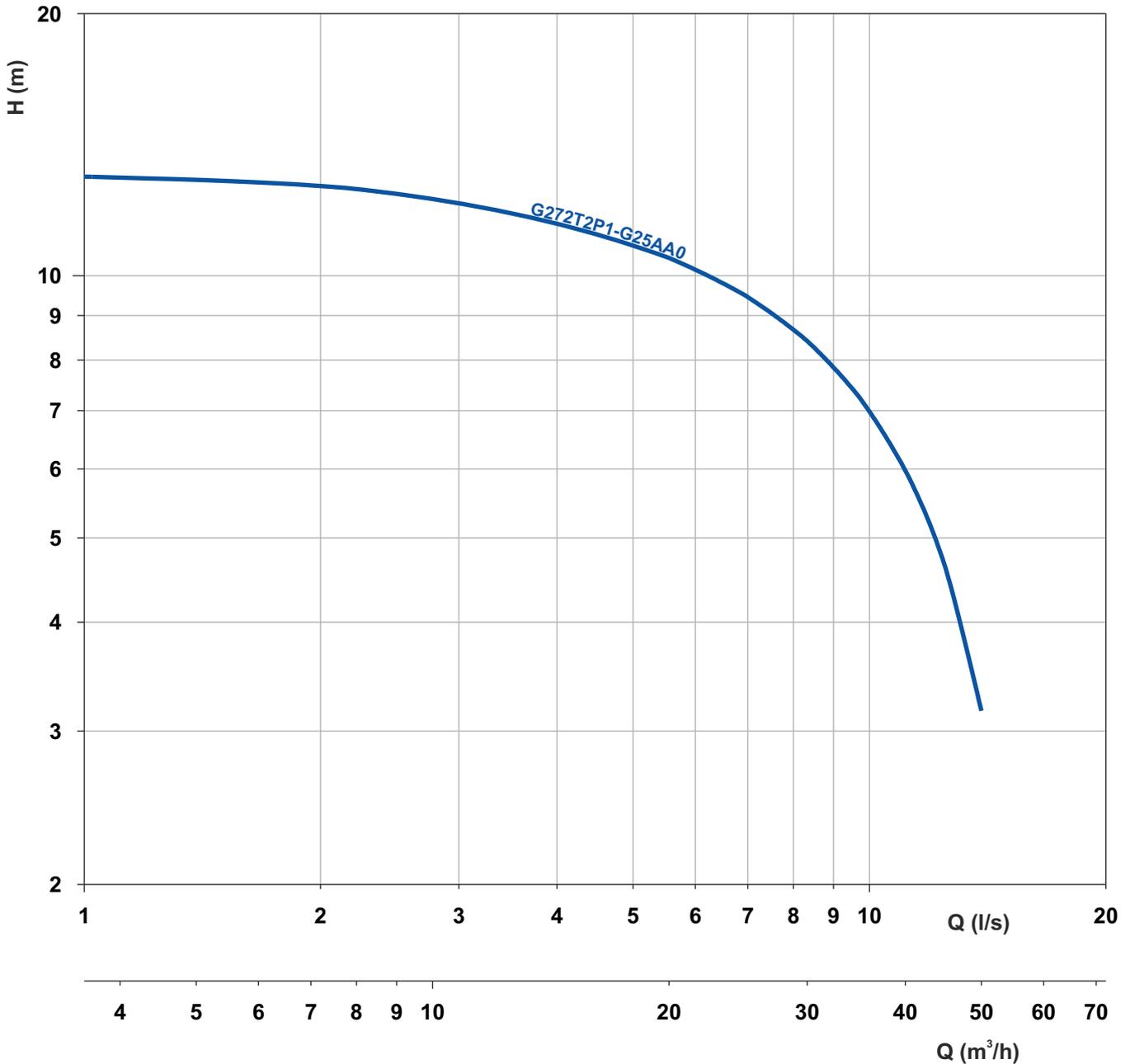
Погружные электронасосы с прочной и компактной конструкцией. Электродвигатели размещены в секции с герметичным уплотнением и соединены через валы небольшой длины с рабочими колесами, расположенными в гидравлической камере. Валы проходят через масляную камеру между гидравликой и электродвигателем.

МАТЕРИАЛЫ

| | |
|----------------------------|----------------------------------|
| Основной сплав | чугун EN-GJL-250 |
| Рабочее колесо | Нержавеющая сталь AISI 420 |
| Электрочкабель | Неопрен H07RN/F |
| Вал | Нержавеющая сталь AISI 431 |
| Уплотнит. кольца и манжеты | Нитрил |
| Винты | Класс A4 - AISI316 |
| Мех. уплотнение | Карбид кремния / Карбид кремния. |

ZOOTECHNICAL FIELD

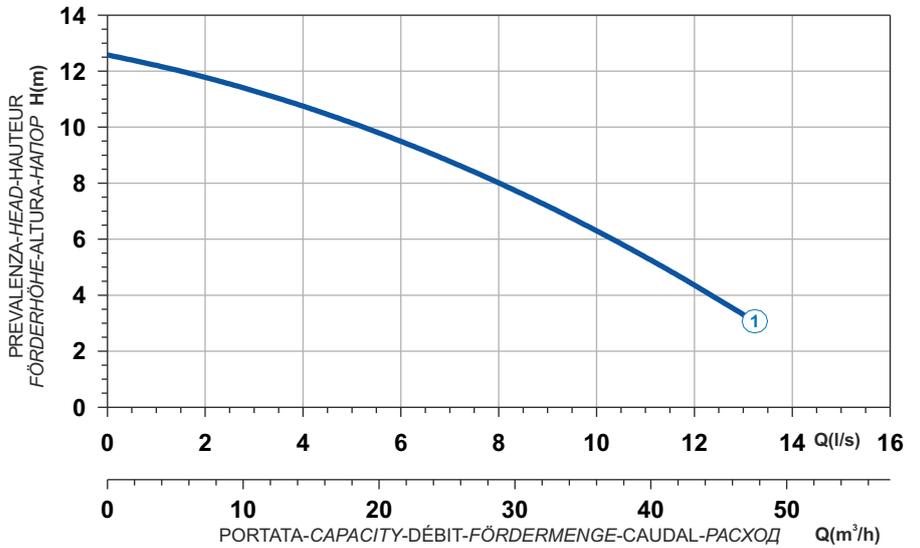
Elettropompe sommergibili per il trattamento del letame nel settore zootecnico
 Submersible electric pumps for manure treatment in the zootechnical field
 Electropompes submersibles pour le traitement du fumier dans le secteur zootechnique
 Abwasser pumpen für den Mist bearbeiten in der Viehzucht
 Electro bomba sumergible para el tratamiento de los efluentes del sector zootecnico
 Погружные электронасосы для перекачки жидкого навоза в животноводстве





- Ghisa EN-GJL-250
- Cast Iron EN-GJL-250
- Fonte EN-GJL-250
- Grauguss EN-GJL-250
- Hierro fundido EN-GJL-250
- Чугун EN-GJL-250

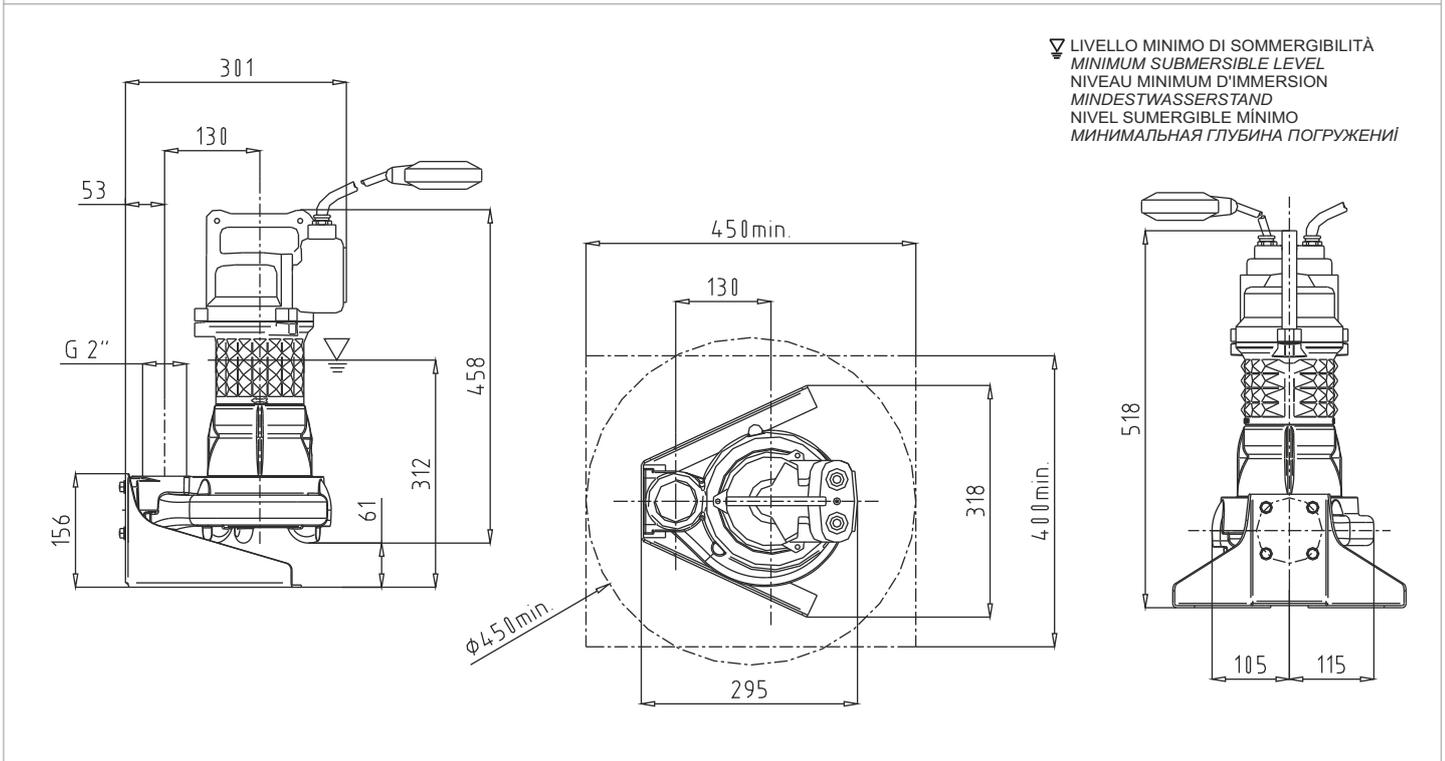
**Curva caratteristica - Performance curve - Courbe caractéristique
Kennlinie - Curva característica - Характеристическая кривая**



| Curve N° | Code | Type | MOTOR | | | | Free passage (mm) | Discharge | Weight (Kg) |
|----------|---------|-----------------|---------------|--------|---------------------|---------------------|-------------------|-----------|-------------|
| | | | Power supply | R.P.M. | Rated power P2 (kW) | Rated current I (A) | | | |
| 1 | 7001180 | G272M2P1-G25AD1 | 1ph 230V 50Hz | 2850 | 1,9 | 11,4 | 25 | 2" | 36 |

Pompa fornita di quadro con condensatore di spunto e disgiuntore. - Pump supplied with a Control Panel with capacitor and disjunctour.
 Pompe fournie avec un panneau de commande avec le condensateur et le disjoncteur. - Pumpe inklusive Schaltgerät mit Kondensator und Schalter.
 Bomba provista de un panel de control con el condensador y el disjunctour - Насос поставляется с пультом с пусковым конденсатором и разъединителем.

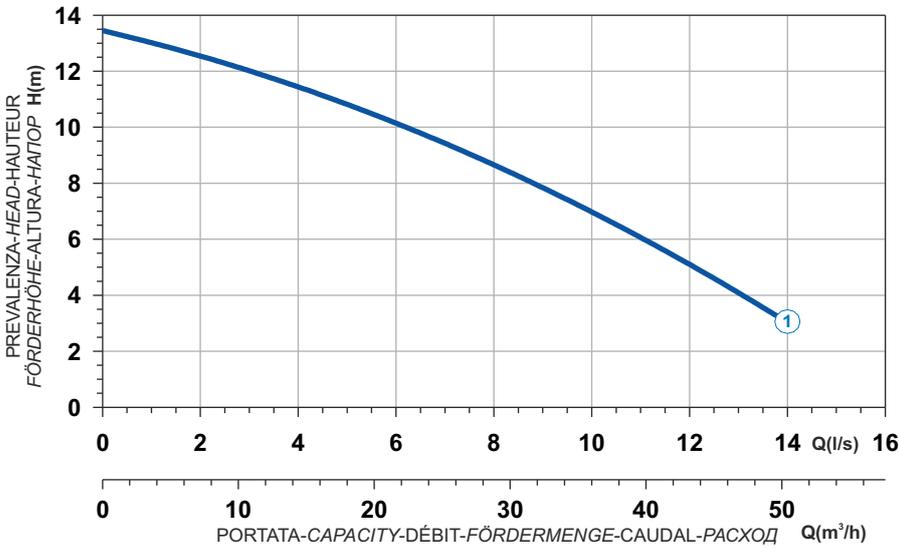
Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты (mm)



 Ghisa EN-GJL-250
 Fonte EN-GJL-250
 Hierro fundido EN-GJL-250

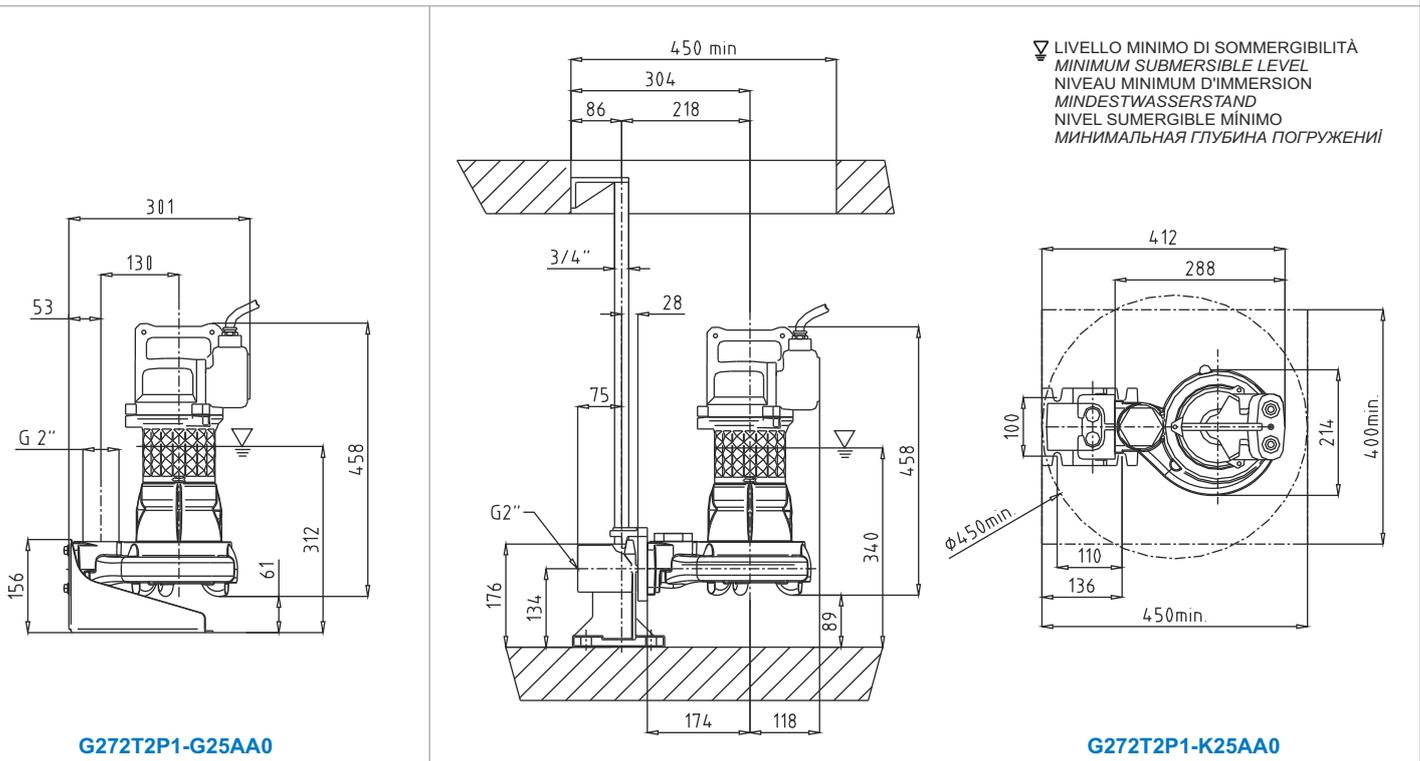
 Cast Iron EN-GJL-250
 Grauguss EN-GJL-250
 Чугун EN-GJL-250

Curva caratteristica - Performance curve - Courbe caractéristique
Kennlinie - Curva característica - Характеристическая кривая



| Curve N° | Code | Type | MOTOR | | | | Free passage (mm) | Discharge | Weight (Kg) |
|----------|---------|------------------------|---------------|--------|---------------------|---------------------|-------------------|-----------|-------------|
| | | | Power supply | R.P.M. | Rated power P2 (kW) | Rated current I (A) | | | |
| 1 | 7003256 | G272T2P1-G25AA0 | 3ph 400V 50Hz | 2850 | 2,2 | 4,1 | 25 | 2" | 36 |
| | 7003785 | G272T2P1-K25AA0 | 3ph 400V 50Hz | 2850 | 2,2 | 4,1 | 25 | 50 | 36 |

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты (mm)





Погружные насосы для применения в животноводстве

Погружные насосы для перекачки навоза имеют специальную конструкцию рабочего колеса с загребными лопатками. Открытое двухканальное рабочее колесо имеет дополнительно систему измельчения для рубки объемных твердых или волокнистых частиц, используются в основном для перекачки отходов и грязевых осадков от сельскохозяйственных и животноводческих стоков.

Двигатель герметично установлен в отдельном отсеке в масляной камере. Категория защиты IP 68, класс изоляции H. Предназначен для работы в режиме S1 (продолжительном) с перегрузкой до 10%, с естественным охлаждением. Кабель 10 м.

Корпус и рабочая часть насоса выполнены из чугуна. Рабочее колесо и вал из нержавеющей стали AISI 420. Мех. уплотнения карбид кремния. Температура перекачиваемой жидкости до 40 градусов.

Непрерывный режим работы (с водой на минимальном уровне погружения)

Гарантия 3 года

| Тип | Подача куб.м. | Напор м. | P, кВт. | DN мм. | Диаметр Ø мм. | Масса (Kg) |
|---------------------|------------------|-------------|------------|-----------|------------------|---------------|
| G272M2P1- G25AD1 | 0-52 | 14-0 | 1,8 | 2" | 25 | 36 |
| G272T2P1-G25AA0 | 0-52 | 14-0 | 2,4 | 2" | 25 | 36 |
| G272T2P1-K25AA0 | 0-58 | 14-0 | 2,4 | 50 | 25 | 36 |

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

| | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| Алматы (7273)495-231 | Калининград (4012)72-03-81 | Омск (3812)21-46-40 | Сыктывкар (8212)25-95-17 |
| Ангарск (3955)60-70-56 | Калуга (4842)92-23-67 | Орел (4862)44-53-42 | Тамбов (4752)50-40-97 |
| Архангельск (8182)63-90-72 | Кемерово (3842)65-04-62 | Оренбург (3532)37-68-04 | Тверь (4822)63-31-35 |
| Астрахань (8512)99-46-04 | Киров (8332)68-02-04 | Пенза (8412)22-31-16 | Тольятти (8482)63-91-07 |
| Барнаул (3852)73-04-60 | Коломна (4966)23-41-49 | Петрозаводск (8142)55-98-37 | Томск (3822)98-41-53 |
| Белгород (4722)40-23-64 | Кострома (4942)77-07-48 | Псков (8112)59-10-37 | Тула (4872)33-79-87 |
| Благовещенск (4162)22-76-07 | Краснодар (861)203-40-90 | Пермь (342)205-81-47 | Тюмень (3452)66-21-18 |
| Брянск (4832)59-03-52 | Красноярск (391)204-63-61 | Ростов-на-Дону (863)308-18-15 | Ульяновск (8422)24-23-59 |
| Владивосток (423)249-28-31 | Курск (4712)77-13-04 | Рязань (4912)46-61-64 | Улан-Удэ (3012)59-97-51 |
| Владикавказ (8672)28-90-48 | Курган (3522)50-90-47 | Самара (846)206-03-16 | Уфа (347)229-48-12 |
| Владимир (4922)49-43-18 | Липецк (4742)52-20-81 | Саранск (8342)22-96-24 | Хабаровск (4212)92-98-04 |
| Волгоград (844)278-03-48 | Магнитогорск (3519)55-03-13 | Санкт-Петербург (812)309-46-40 | Чебоксары (8352)28-53-07 |
| Вологда (8172)26-41-59 | Москва (495)268-04-70 | Саратов (845)249-38-78 | Челябинск (351)202-03-61 |
| Воронеж (473)204-51-73 | Мурманск (8152)59-64-93 | Севастополь (8692)22-31-93 | Череповец (8202)49-02-64 |
| Екатеринбург (343)384-55-89 | Набережные Челны (8552)20-53-41 | Симферополь (3652)67-13-56 | Чита (3022)38-34-83 |
| Иваново (4932)77-34-06 | Нижний Новгород (831)429-08-12 | Смоленск (4812)29-41-54 | Якутск (4112)23-90-97 |
| Ижевск (3412)26-03-58 | Новокузнецк (3843)20-46-81 | Сочи (862)225-72-31 | Ярославль (4852)69-52-93 |
| Иркутск (395)279-98-46 | Ноябрьск (3496)41-32-12 | Ставрополь (8652)20-65-13 | |
| Казань (843)206-01-48 | Новосибирск (383)227-86-73 | Сургут (3462)77-98-35 | |
| Россия +7(495)268-04-70 | Киргизия +996(312)-96-26-47 | Казахстан +7(7172)727-132 | |